

ADAPTER

für originale Zusatzscheinwerfer
for original auxiliary headlights



HONDA XL 750 Transalp

(2025-)

Art.Nr./Item-no.:

42269556 00 01 schwarz/black

Zur Montage der originalen Zusatzscheinwerfer am Tankschutzbügel 5029556 00 01/00 09
For mounting the original auxiliary headlights on the tank guard 5029556 00 01/ 00 09

Inhalt

- 1x 700014370 Halteblech links
- 1x 700014371 Halteblech rechts
- 1x 700014372 Schraubensatz:
 - 4 Sechskantschraube M6x12
 - 4 U- Scheibe Ø6,4
 - 4 Abdeckkappe M6 flach

Content

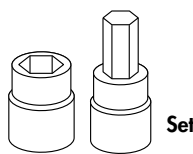
- 1x 700014370 Retaining plate left
- 1x 700014371 Retaining plate right
- 1x 700014372 Screw kit:
 - 4 Hexagon bolt M6x12
 - 4 Washer Ø6,4
 - 4 Cover cap M6 flat



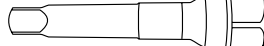
Benötigte Werkzeuge / Required tools



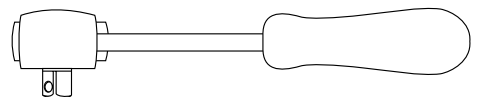
Schraubensicherung,
mittelfest /
Liquid thread locker,
medium strength



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Bei bereits montierten Zusatzscheinwerfer, müssen diese entfernt werden (siehe Honda Herstellerangaben).
If additional headlights are already fitted, these must be removed (see Honda manufacturer's instructions).

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

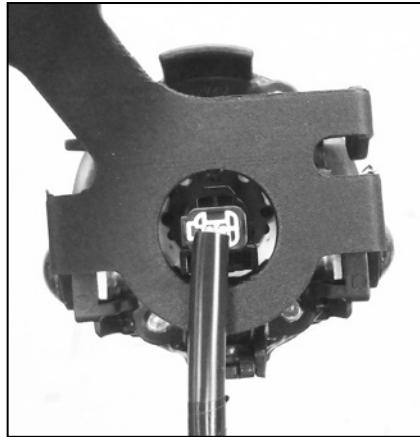
We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Montageanleitung / Installation Instruction

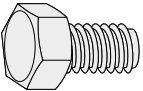

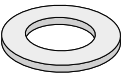

Halteblech rechts/links: **Retaining plate right/left:**

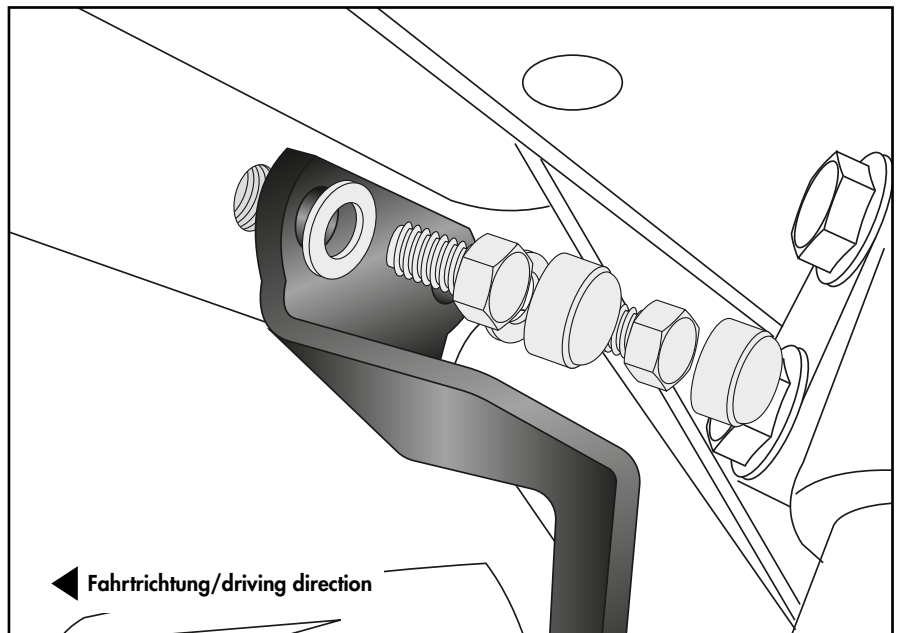
Wie die der originalen Haltebleche, mit den Originalschrauben.

In the same way as the original retaining plates, using the original screws.



Am Tankschutzbügel rechts/links: **On the tank guard right/left:**

- | | | | |
|-----------|---|---|-------|
| 4x |  |  | M6x12 |
| 4x |  | | Ø6,4 |
| 4x |  | | M6 |



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de